

## Biografia linguistica degli alunni stranieri

È auspicabile che il questionario sia compilato durante un colloquio prima che l'alunno inizi a frequentare la scuola

- dell'infanzia.....
- primaria.....
- secondaria I° grado.....

### *Dati personali*

Cognome.....  
Nome ..... F  M   
Luogo e data di nascita.....  
Nazionalità.....  
Religione .....Dieta.....  
Luogo e data di arrivo in Italia.....  
Indirizzo.....  
Abita con.....  
Particolari problemi di salute **da segnalare** ..... Allergie.....  
Allergie alimentari.....  
Diabete.....  
Asma.....  
Epilessia.....  
Gravi problemi di vista.....  
Sordità.....  
Altro.....

### *La famiglia*

Nome e cognome del padre.....  
In Italia dal.....  
Scolarità.....  
Attività lavorativa.....

Nome e cognome della madre.....  
In Italia dal.....  
Scolarità.....  
Attività lavorativa.....

Presenza di altri fratelli e/o sorelle..... sì  no

( se sì )

età..... Scuola e classe.....  
età..... Scuola e classe.....  
età..... Scuola e classe.....

\* Di solito chi accompagna la/il bambina/o a scuola?.....

\* Qualcuno viene a prendere la/il bambina/o all'uscita?.....

### ***Scolarità dell'alunna/o***

Quali scuole ha frequentato la/il bambina/o nel suo Paese?.....

Quanti anni la/il bambina/o ha frequentato la scuola?.....

Nell'anno scolastico precedente :

In quale classe era inserito.....

Ha frequentato regolarmente la scuola

Ha frequentato saltuariamente la scuola

Si è ritirato durante l'anno scolastico

La famiglia ha documenti scolastici dell'alunna/o da presentare? sì  no

( se sì ) da consegnare in segreteria

### INFORMAZIONI SUL SISTEMA SCOLASTICO DEL PAESE D'ORIGINE

Quando inizia e finisce l'anno scolastico nel Paese d'origine?.....

Quanti bambini nella classe?.....

Quanti insegnanti?.....

Quante ore al giorno?.....

### ***Situazione linguistica della famiglia***

Qual è la lingua parlata in casa?.....

Il padre parla in italiano no  sì, poco  sì, bene

La madre parla in italiano no  sì, poco  sì, bene

I genitori parlano altre lingue? Il padre no  sì  quale.....

La madre no  sì  quale.....

### ***Situazione linguistica dell'alunna/o***

Quale lingua usa per comunicare la/il bambina/o in famiglia?.....

( specificare se comprende e parla lingua del Paese d'origine )

Sa leggerla

Sa scriverla

Quale lingua ha usato a scuola?.....

Sa leggerla  Sa scriverla

La/Il bambina/o frequenta corsi d'insegnamento della lingua d'origine in Italia?.....

Altre lingue conosciute.....

Ha imparato altre lingue.....

Quali.....orale  scritta

Altre informazioni che la famiglia ritiene importanti.....

Indicare una persona ( parente o amico ) per eventuali comunicazioni in italiano da parte della scuola :

Sig. ....

Indirizzo.....

N. telefono.....

La presente biografia integra le informazioni della scheda d'iscrizione

Dati raccolti da: Ass.te Amm.Vo / Ins. ....

Si ritiene che i genitori abbiano bisogno di un mediatore linguistico per i primi colloqui ? sì   
no

Data,.....